

Департамент образования и молодежной политики ХМАО – Югры
Обско-угорский институт прикладных исследований и разработок



ЛЕЛЬХОВА
Федосья Макаровна

**Библиографический указатель
научных трудов и публикаций**



Ханты-Мансийск, 2019

ББК 91.9:81+74
Л43

Составитель: Степанова Е. П.

Л43 Лельхова Федосья Макаровна: библиогр. указатель научных трудов и публикаций / Департамент образования и молодежной политики ХМАО – Югры, Обско-угорский институт прикладных исследований и разработок ; сост. Е. П. Степанова. – Ханты-Мансийск : БУ ХМАО – Югры ОУИПИиР, 2019. – 35 с.

© Департамент образования и молодежной
политики ХМАО – Югры, 2019

© Обско-угорский институт прикладных
исследований и разработок, 2019

© Степанова Е. П., составление, 2019

От составителя

Библиографический отдел Обско-угорского института прикладных исследований и разработок предлагает вашему вниманию библиографический указатель научных трудов и публикаций кандидата филологических наук, ведущего научного сотрудника, заведующего научно-исследовательским отделом хантыйской филологии Федосьи Макаровны Лельховой.

Материал в указателе расположен по разделам:

- Автореферат. Диссертация;
- Авторские монографии и иные отдельные издания;
- Публикации в научных сборниках, журналах и иных изданиях;
- Учебники. Учебно-методические пособия;
- Редактирование;
- Рецензирование;
- Переводы. Переложение текстов на хантыйский язык;
- Публикации в периодической печати;
- Публикации о жизни и научной деятельности.

Научные труды Ф. М. Лельховой внутри разделов представлены в алфавитном порядке по принципу прямой хронологии. Хронологический охват – 1992–2018 гг. Издание снабжено «Указателем заглавий» и «Указателем имен».

Библиографический указатель носит научно-вспомогательный характер, адресован учителям, преподавателям, филологам, учащимся, студентам вузов, ссузов, всем, кто интересуется изучением хантыйского языка, фольклора, литературы народа ханты.

Исследователь родного языка

Лельхова Федосья Макаровна (Лонгортова) родилась в 1968 г. в д. Овалынгорт Шурышкарского района Тюменской области в семье потомственных оленеводов Макара Ивановича и Зои Никитичны Лонгортовых. Закончила школу в п. Овгорт Шурышкарского района.

После успешного окончания Российского государственного педагогического университета им. А. И. Герцена (1991 г.) Федосья Макаровна была принята на работу преподавателем хантыйского языка, литературы и методики в Ханты-Мансийское педагогическое училище (1991–1994 гг.). Затем продолжила педагогическую деятельность в должности старшего преподавателя кафедры этнообразовательных систем в Институте повышения квалификации и развития регионального образования (1994–1999 гг.). В 1996–1997 гг., в 2002 г. прошла стажировку на кафедре финно-угроведения в университете г. Хельсинки (Финляндия), где работала с ведущими сотрудниками кафедры в проекте создания базы данных по финно-угорским языкам.

Желание заниматься исследовательской работой привело её в аспирантуру Марийского государственного университета, на кафедру финно-угроведения и общего языкознания. Научным руководителем начинающего ученого стал известный финно-угровед, доктор филологических наук, профессор Ю. В. Андуганов. В 2007 году защитила кандидатскую диссертацию по теме: «Структурно-семантические типы словосочетаний в хантыйском языке», результаты исследования используются как при исследовании грамматики хантыйского языка, так и в учебном процессе, связанном с преподаванием современного хантыйского языка в школах, высших и средних учебных заведениях округа.

Федосья Макаровна в настоящее время занимается научными исследованиями по лексике и семантике хантыйского языка. За время работы ею опубликовано более 80 научных работ. В список публикаций входят монография «Структурно-семантические типы словосочетаний в хантыйском языке» (2011), «Словарь глаголов хантыйского языка» (2012).

Федосья Макаровна увлеченно исследует родной язык, круг научных интересов разнообразен, ею написаны научные статьи по хантыйской литературе на родном языке, лингвокультурологии, по

вопросам этнообразования. Лельхова Ф. М. занимается исследованием хантыйского языка не только в теоретическом, но и в практическом плане: ею опубликованы учебные пособия по олимпиаде для учащихся Ханты-Мансийского автономного округа, используемые в образовательных организациях Югры школьниками и студентами. Является редактором научных изданий, материалов научных конференций, фольклорных сборников, учебно-методических пособий, а также рецензентом учебных, методических изданий, обучающих программ, словарей.

*Е. П. Степанова,
начальник библиографического отдела ОУИППиР*

БИБЛИОГРАФИЯ ТРУДОВ

Автореферат. Диссертация

1. Структурно-семантические типы словосочетаний в хантыйском языке [Текст] : автор. дис. ... канд. филол. наук. – Йошкар-Ола, 2007. – 18 с. – [На правах рукописи].
2. Структурно-семантические типы словосочетаний в хантыйском языке [Текст] : дис. ... канд. филол. наук. – Йошкар-Ола, 2007. – 161 с. – [На правах рукописи].

Авторские монографии и иные отдельные издания

3. Структурно-семантические типы словосочетаний в хантыйском языке (на материале шурышкарского диалекта) [Текст] / Ф. М. Лельхова ; под ред. В. Н. Соловар ; рец.: С. В. Онина, Е. В. Косинцева ; Деп. образования и молодеж. политики ХМАО – Югры, Об.-уг. ин-т прикладных исслед. и разработок. – Ханты-Мансийск : ООО «Доминус», 2011. – 129 с.
4. Словарь глаголов хантыйского языка (шурышкарский диалект) [Текст]. Около 2000 слов / Ф. М. Лельхова ; ред. В. Н. Соловар ; рец.: Е. А. Немысова, С. В. Онина ; Деп. образования и молодеж. политики ХМАО – Югры, Об.-уг. ин-т прикладных исслед. и разработок. – Ханты-Мансийск : ОАО «Издательский дом «Новости Югры», 2012. – 207 с.

Публикации в научных сборниках, журналах и иных изданиях

5. Структура глагольных словосочетаний с пространственными отношениями в хантыйском языке [Текст] / Ф. М. Лонгортова // Актуальные проблемы финно-угорской филологии : материалы Международной научной конференции, посвященной 70-летию профессора И. С. Галкина. – Йошкар-Ола : Мар. гос. ун-т, 2003. – С. 238–246.
6. Касум най ими ар [Текст] / Ф. М. Лельхова // Встреча родов ханты : материалы межрегиональной детской этнографической экспедиции «Встреча родов ханты, проживающих на реках Тромьеган, Пим, Лямин, Сыня». – Сургут : ГУП ХМАО «Сургутская типография», 2004. – С. 48–54.
7. Классы словосочетаний сочинительного типа в хантыйском языке [Текст] / Ф. М. Лонгортова // «Сохранение традиционной

- культуры коренных малочисленных народов Севера и проблема устойчивого развития» : материалы международной научной конференции (23–26 июня 2003 г., Ханты-Мансийск). – М. : Изд-во Икар, 2004. – С. 243–250.
8. Словосочетания, выражающие атрибутивно-притяжательные отношения в хантыйском языке [Текст] / Ф. М. Лельхова // Деятельностное понимание культуры как вида человеческого бытия : материалы II международной научной конференции (23–24 декабря 2004 г., Нижневартовск) / отв. ред. В. И. Полищук. – Нижневартовск : ООО «Полиграфинвест-сервис», 2004. – С. 222–224.
 9. Классы подчинительных словосочетаний в хантыйском языке [Текст] / Ф. М. Лельхова // Вестник урovedения. – 2005. – № 1 – С. 169–176.
 10. Субстантивно-субстантивные определительные словосочетания в хантыйском языке [Текст] / Ф. М. Лельхова // Вестник урovedения. – 2005. – № 1. – С. 157–160.
 11. Глагольные словосочетания, выражающие обстоятельственные отношения в хантыйском языке [Текст] / Ф. М. Лонгортова // История, современное состояние, перспективы развития языков и культур финно-угорских народов : материалы III Всероссийской научной конференции финно-угроведов. – Сыктывкар : Изд-во коми научного центра УрО РАН, 2005. – С.132–133.
 12. Глагольное управление в хантыйском языке (по материалам В. Штейница) [Текст] / Ф. М. Лельхова // Три столетия академических исследований Югры: от Миллера до Штейница. Ч. 2. Академические исследования Северо-Западной Сибири в XIX–XX вв.: история организации и научное наследие : материалы международного симпозиума. – Екатеринбург : НПИМП, «Волот», 2006. – С. 214–220.
 13. Виды синтаксической подчинительной связи между компонентами словосочетаний в хантыйском языке / Ф. М. Лельхова // Культура и общество [Электронный ресурс] : Интернет-журнал МГУКИ / Моск. гос. ун-т культуры и искусств. – Электрон. журн. – М. : МГУКИ, 2007. – Электронные данные, текст. – Режим доступа: URL: <http://www.e-culture.ru/Articles/2007/Lelhova.pdf>, свободный. – Загл. с экрана.

14. Шурышкарский диалект в системе диалектов хантыйского языка [Текст] / Ф. М. Лельхова // Актуальные проблемы разработки учебно-методических комплектов по хантыйскому и мансийскому языкам, литературе и культуре» : материалы окружной научно-практической конференции, посвященная 70-летию юбилею Е. А. Немысовой (3–5 мая 2006, г. Ханты-Мансийск). – Ханты-Мансийск : Полиграфист, 2007. – С. 85–90.
15. Глагольные словосочетания, выражающие временные отношения в хантыйском языке [Текст] / Ф. М. Лельхова // Материалы X международного конгресса финно-угроведов. – Йошкар-Ола, 2008. – Т. IV. – С. 446–451.
16. Виды подчинительной морфолого-синтаксической связи между частями словосочетаний в хантыйском языке [Текст] / Ф. М. Лельхова // Языки и культура финно-угорских народов в условиях глобализации : материалы IV Всероссийской конференции финно-угроведов. – Ханты-Мансийск : ОАО «Информационно-издательский центр», 2009. – С. 83–85.
17. Морфолого-синтаксические виды связи слов между компонентами обстоятельственных конструкций с пространственными и временными отношениями хантыйского языка [Текст] / Ф. М. Лельхова // «Сородичи, я не таю прекрасное от ваших взоров» : материалы научно-практической конференции с международным участием, посвященной юбилею М. К. Вагатовой (Волдиной), 23 января 2007 года / Югорский государственный университет Институт языка, истории и культуры народов Югры. – Ханты-Мансийск : ОАО «Информационно-издательский центр», 2009. – С. 222–226.
18. Послелого пространственной семантики в хантыйском языке [Текст] / Ф. М. Лельхова // Congressus XI. Internationalis Fenno-Ugristarum (Piliscsaba, 9–14. VIII. 2010). – Piliscsaba : [Б. и.], 2010. – Pars II. – С. 121–122.
19. Результаты научных исследований в практику (из опыта работы Обско-угорского института прикладных исследований и разработок) [Текст] / Ф. М. Лельхова // Финно-угорский мир. – 2010. – № 1 (6). – С. 72–74.
20. Глаголы плавания в хантыйском языке [Текст] / Ф. М. Лельхова // Гуманитарные науки и образование. – 2011. – № 3 (7). – С. 78–80.

21. Глаголы физиологического состояния в хантыйском языке (на материале сынского диалекта) [Текст] / Ф. М. Лельхова // Вестник угроведения. – 2011. – № 1 (4). – С. 30–37.
22. Исследования Обско-угорского института прикладных исследований и разработок [Текст] / Ф. М. Лельхова // Инновации в сфере национального образования : материалы международной конференции «Инновационные проекты в сфере национального образования» (Сыктывкар, 8–9 февраля 2011 г.) / отв. ред. Е. Е. Афанасьева. – Сыктывкар : ООО «Издательство «Кола», 2011. – С. 369–377.
23. История изучения словосочетания в финно-угроведении и хантыйском языкознании [Текст] / Ф. М. Лельхова // Вестник угроведения. – Ханты-Мансийск. – 2011. – № 2 (5). – С. 40–44.
24. Научная и творческая деятельность М. А. Лапиной – исследователя хантыйской культуры [Текст] / Ф. М. Лельхова // Лапина Маина Афанасьевна : библиографический указатель научных трудов и публикаций / сост. С. П. Берендеева [при участии М. В. Тарлиной] ; ред. Т. В. Волдина ; рец. Р. Г. Решетникова. – Ханты-Мансийск : Принт-Класс, 2011. – Вып. 2., доп. – С. 5–11.
25. Типы словосочетаний хантыйского языка [Текст] / Ф. М. Лельхова // Вестник угроведения. – 2011. – № 4 (7). – С. 34–38.
26. Глагольно-именные послеложные словосочетания, выражающие временные отношения в хантыйском языке [Текст] / Ф. М. Лельхова // Вестник угроведения. – 2012. – № 3 (10). – С. 46–51.
27. Глагольно-именные послеложные словосочетания, выражающие пространственные отношения, в хантыйском языке [Текст] / Ф. М. Лельхова // Вестник угроведения. – 2012. – № 2 (9). – С. 58–63.
28. Глагольно-именные словосочетания хантыйского языка с зависимым именем в падежной форме [Текст] / Ф. М. Лельхова // Вестник угроведения. – 2012. – № 1 (8). – С. 59–62.
29. Семантика глаголов движения по воде в хантыйском языке [Текст] / Ф. М. Лельхова // Вестник Кемеровского государственного университета. – 2012. – № 4 (52). – Т. 4. – С. 33–36.
30. Структурно-семантические признаки именных словосочетаний в хантыйском языке [Текст] / Ф. М. Лельхова // Культурные и филологические аспекты генезиса и трансформации исторических общностей коренных народов Югры : коллективная моно-

- графия / отв. ред. Е. В. Косинцева. – Ханты-Мансийск : Изд-во Юграфика, 2012. – С. 93–108. – (Серия : Научные труды ОУИПИиР).
31. Структурные типы словосочетаний с главным словом именем прилагательным и наречием в хантыйском языке [Текст] / Ф. М. Лельхова // Коренные малочисленные народы Севера, Сибири и Дальнего Востока: традиции и инновации : материалы дистанционной научно-практической конференции X Югорские чтения (20.12.2011 г., г. Ханты-Мансийск). – Ханты-Мансийск : ОАО «Информационно-издательский центр», 2012. – С. 25–34.
 32. Художественный язык произведений М. И. Шульгина в книге «Мави Ас Медовая Обь» [Текст] / Ф. М. Лельхова // Коренные малочисленные народы Севера, Сибири и Дальнего Востока: традиции и инновации : материалы научно-практической конференции IX Югорские чтения (20 дек. 2010 г., г. Ханты-Мансийск). – Ханты-Мансийск : ОАО «Информационно-издательский центр», 2012. – С. 53–62.
 33. Адъективные словосочетания в хантыйском языке [Текст] / Ф. М. Лельхова // Вестник угроведения. – 2013. – № 1 (12). – С. 44–47.
 34. Глаголы со значением вертикального движения в хантыйском языке [Текст] / Ф. М. Лельхова // Финно-угорский мир. – 2013. – № 4. – С. 18–21.
 35. Глаголы со значением ‘спускаться вниз’ в хантыйском языке [Текст] / Ф. М. Лельхова // Вестник угроведения. – 2013. – № 1 (16). – С. 52–57.
 36. К вопросу реализации этнокультурного компонента в современной хантыйской учебной книге [Текст] / Ф. М. Лельхова // Этнолингвистические и этнопедагогические проблемы воспитания детей в семье коренных малочисленных народов Севера / сост. Р. Г. Решетникова. – Ханты-Мансийск : Принт-Класс, 2013. – С. 58–60.
 37. Семантическая структура глаголов движения питты, рӕкӕнты ‘падать’ в хантыйском языке [Текст] / Ф. М. Лельхова // Вестник угроведения. – 2013. – № 4 (15). – С. 52–57.
 38. Управление глаголов движения, осуществляемое посредством послелогов, в хантыйском языке [Текст] / Ф. М. Лельхова //

- Языковые контакты народов Поволжья: актуальные проблемы морфологии и синтаксиса : материалы IX Международного симпозиума (Саранск, 13–15 июня 2013 г.). – Саранск : Изд-во Мордов. ун-та, 2013. – С. 189–194.
39. Этнолингвистические аспекты современных учебных пособий по родным языкам [Текст] / Ф. М. Лельхова // Коренные малочисленные народы Севера, Сибири и Дальнего Востока: традиции и инновации : материалы дистанционной научно-практической конференции XI Югорские чтения (20.12.2012 г., г. Ханты-Мансийск). – Ханты-Мансийск : ООО «Технополис», 2013. – С. 347–351.
40. Глаголы вертикального движения с семантикой 'падать' в хантыйском языке [Текст] / Ф. М. Лельхова // Вестник Кемеровского государственного университета. – 2014. – № 4 (60). – Т. 1. – С. 164–168.
41. Лексико-семантическая группа глаголов движения в хантыйском языке [Текст] / Ф. М. Лельхова // Культурные и филологические аспекты генезиса и трансформации исторических общностей коренных народов Югры : коллективная монография. – Тюмень : ООО «Сити-пресс», 2015. – С. 178–195. – (Серия : Научные труды ОУИПШИР).
42. Лексико-семантические группы переходных глаголов в хантыйском языке [Текст] / Ф. М. Лельхова // Культурные и филологические аспекты генезиса и трансформации исторических общностей коренных народов Югры : коллективная монография. – Тюмень : ООО «Сити-пресс», 2014. – С. 104–121. – (Серия : Научные труды ОУИПШИР).
43. Мави Ас = Медовая Обь хантыйского поэта [Текст] / Ф. М. Лельхова // Русская Сибирская литература: история, сущность, современные проблемы : материалы III окружной науч.-практ. конф. (24–25 октября 2013 г., Ханты-Мансийск). – Ханты-Мансийск : Ханты-Манс. гос. мед. академия, 2014. – С. 54–56.
44. Научный вклад Н. И. Терёшкина в исследование хантыйского языка [Текст] / Ф. М. Лельхова // Филологические исследования обско-угорских языков: традиции, новации, итоги, перспективы : материалы Всероссийской заочной научно-практической конференции XII Югорские чтения (20 декабря 2013 г., Ханты-Мансийск). – Тюмень : ООО «Формат», 2014. – С. 17–23.

45. Семантическая структура глагола хонтты ‘убегать’ в хантыйском языке [Текст] / Ф. М. Лельхова // V Всероссийская конференция финно-угроведов «Финно-угорские языки и культуры в социокультурном ландшафте России» : материалы конференции (Петрозаводск, 25–28 июня 2014 г.) [Электронный ресурс] / редкол.: Н. Г. Зайцева, И. И. Муллонен [и др.]. – Петрозаводск : [Б. и.], 2014. – С. 112–115.
46. Ханты-йасныл-потрыл, щит, малы, моньц [Текст] / Ф. М. Лельхова // Проблемы и перспективы этнокультурного и социально-экономического развития коренных малочисленных народов Севера : материалы всероссийской научно-практической конференции (31 октября 2013 г., Ханты-Мансийск). – Тюмень : ООО «Формат», 2014. – С. 41–45.
47. Глаголы с семантикой перемещения жидкости в хантыйском языке (на примере шурышкарского диалекта) [Текст] / Ф. М. Лельхова // Проблемы и перспективы социально-экономического и этнокультурного развития коренных малочисленных народов Севера : материалы Всероссийской научно-практической конференции. Ч. 2. : Филологические исследования. – Воронеж : ООО «МАКС-ПРИНТ», 2015. – С. 38–45.
48. Глаголы с семантикой ‘преодоления препятствия’ в хантыйском языке (на материале сынского диалекта) [Текст] / Ф. М. Лельхова // Коренные малочисленные народы Севера, Сибири и Дальнего Востока: традиции и инновации : материалы дистанционной научно-практической конференции XIII Югорские чтения (20 декабря 2014 г., Ханты-Мансийск). – Воронеж : ООО «МАКС-ПРИНТ», 2015. – С. 78–81.
49. К вопросу методики проведения и проверки диктанта по хантыйскому языку [Текст] / Ф. М. Лельхова // Вестник угроведения. – 2015. – № 1 (20). – С. 34–39.
50. Семантическая структура глаголов движения в хантыйском языке (на материале шурышкарского диалекта) [Текст] / Ф. М. Лельхова // Вестник угроведения. – 2015. – № 2 (21). – С. 67–75.
51. Verbs of slow rate motion in the khanty language [Текст] / Fedosya Lelkhova // Congressus duodecimus internationalis Fenno-Ugristarum. – University of Oulu, 2015. – S. 102–103.
52. Значение словаря Николая Ивановича Терешкина «Словарь

- восточнохантыйских диалектов» для хантыйской филологии [Электронный ресурс] / Ф. М. Лельхова. – 2016. – Режим доступа: http://ugrales.ru/korennye-narody.html&id=ID_1508
53. К вопросу реализации этнокультурного компонента в учебных пособиях по хантыйскому языку (сургутский диалект) [Текст] / Ф. М. Лельхова // Север России: стратегии и перспективы развития : материалы II Всероссийской научно-практической конференции (Сургут, 27 мая 2016 г.). – Сургут : ИЦ СурГУ, 2016. – В 4-х т. Т. III. – С. 210–214.
54. Периферийные типы побуждения «второго лица» в хантыйском языке [Текст] / С. В. Онина, Ф. М. Лельхова // Вестник Челябинского гос. пед. ун-та. – 2016. – № 10. – С. 174–178.
55. Семантика глаголов хӧнтты, хӧнтӧтлӧты, хӧнтӧптӧты в хантыйском языке [Текст] / Ф. М. Лельхова // В мире науки и искусства: вопросы филологии, искусствоведения и культурологии : сб. статей по материалам LXV междунар. науч.-практ. конф. – Новосибирск : СибАК, 2016. – С. 101–107.
56. Семантика прохибитива в хантыйском языке [Текст] / С. В. Онина, Ф. М. Лельхова // Вестник Челябинского государственного педагогического университета. – 2016. – № 10. – С. 179–182.
57. Ученик В. Штейница Николай Иванович Терешкин – исследователь диалектов хантыйского языка [Текст] / Ф. М. Лельхова // Современная финно-угорская филология: теория и практика : материалы Всероссийской научно-практической конференции XIV Югорские чтения (20 декабря 2015 г., Ханты-Мансийск). – Ижевск : ООО «Принт-2», 2016. – С. 9–14.
58. Глаголы интенсивного темпа движения в хантыйском языке [Текст] / Ф. М. Лельхова // Теоретическая и прикладная лингвистика. – 2017. – № 3 (3). – С. 35–43.
59. Глаголы образной характеристики движения в хантыйском языке (на материале сынского диалекта) [Текст] / Ф. М. Лельхова // Финно-угорский мир. – 2017. – № 1. – С. 6–16.
60. О научной конференции [Текст] / Ф. М. Лельхова ; пер. на рус. яз. Л. Спирыковой // 60 лет с читателями = 60 од пӧты хӧншлӧт (к 60-летию газеты «Хӧнты ясӧн») : сборник / ред.-сост. Р. Г. Решетникова ; авт. коллектив : Р. Г. Решетникова, Н. И. Вах, Н. В. Рагимова, Л. Т. Спирыкова, У. А. Данило, И. В. Самсонова. –

- Ханты-Мансийск : ООО «Печатный мир г. Ханты-Мансийск», 2017. – С. 280–281.
61. О создании словаря глаголов хантыйского языка (на материале шурышкарского диалекта) [Текст] / Ф. М. Лельхова // *Folklore and written tradition of the Finno-ugric peoples II Abstracts of the 5th day of Agricola conference* // University of Tartu (Narva College, 7–8 апреля 2017). – Tartu : [Б. и.], 2017. – С. 18–19.
 62. Вопросы номинации болезней в хантыйском языке (на материале сынского диалекта) [Текст] / Ф. М. Лельхова // *Теоретическая и прикладная лингвистика*. – 2018. – № 4 (2). – С. 47–55.
 63. Деривационная структура названий болезней в хантыйском языке (на материале сынского и ваховского диалекта) [Текст] / Ф. М. Лельхова // *Финно-угорский мир*. – 2018. – № 3. – С. 69–74.
 64. Названия болезней как часть собственно-хантыйской лексики [Текст] / Ф. М. Лельхова // *Современные научные исследования и разработки : международный научно-практический журнал*. – М. : Науч. центр «Олимп». – 2018. – № 12 (29). – С. 337–340.
 65. «Оставляют справедливые мысли... » [Текст] / Ф. М. Лельхова // *Волдинские чтения : материалы I Региональной науч.-практ. конф. посвящённой 80-летию со дня рождения В. С. Волдина (1938–1971) – хантыйского поэта, первого радиожурналиста из народа ханты – редактора национального вещания, собирателя и популяризатора фольклора (19–20 июня 2018 г., г. Ханты-Мансийск – п. Кышик Ханты-Мансийского района)*. – Ханты-Мансийск : ООО «Печатный мир г. Ханты-Мансийск», 2018. – С. 49–50.

Учебники. Учебно-методические пособия

66. Сборник олимпиадных заданий по ненецкому языку и литературе. Ч. 1: Ненецкий язык / Л. В. Филатова. Ч. 2: Ненецкая литература / С. С. Динисламова, Е. В. Косинцева ; отв. за вып.: Н. А. Герляк, Ф. М. Лельхова ; Деп. образования и молодеж. политики ХМАО – Югры, Об.-уг. ин-т прикладных исслед. и разработок. – Тюмень : ООО «Формат», 2016. – 36 с.
67. Сборник олимпиадных заданий по хантыйскому языку и литературе. Ч. 1: Хантыйский язык (сургутский диалект) / А. С. Сопочи-

- на. Ч. 2 : Хантыйская литература / Е. В. Косинцева ; отв. за вып.: Н. А. Герляк, Ф. М. Лельхова ; Деп. образования и молодеж. политики ХМАО – Югры, Об.-уг. ин-т прикладных исслед. и разработок. – Тюмень : ООО «Формат», 2016. – 118 с.
68. Сборник олимпиадных заданий по хантыйскому языку и литературе. Ч. 1: Хантыйский язык (ваховский диалект) / Ф. М. Лельхова, В. Н. Соловар. Ч. 2: Хантыйская литература / Е. В. Косинцева ; отв. за вып.: Н. А. Герляк, Ф. М. Лельхова ; Деп. образования и молодеж. политики ХМАО – Югры, Об.-уг. ин-т прикладных исслед. и разработок. – Тюмень : ООО «Формат», 2016. – 112 с.
69. Сборник олимпиадных заданий по хантыйскому языку и литературе. Ч. 1: Хантыйский язык (казымский диалект) / Ф. М. Лельхова, В. Н. Соловар, А. А. Шиянова. Ч. 2 : Хантыйская литература / Е. В. Косинцева ; отв. за вып.: Н. А. Герляк, Ф. М. Лельхова ; Деп. образования и молодеж. политики ХМАО – Югры, Об.-уг. ин-т прикладных исслед. и разработок. – Тюмень : ООО «Формат», 2016. – 112 с.
70. Сборник олимпиадных заданий по ненецкому языку и литературе. Ч. 1: Ненецкий язык (лесной диалект) / Л. В. Филатова ; Ч. 2: Ненецкая литература / Н. А. Герляк, Ф. М. Лельхова ; под ред. Е. В. Косинцевой ; отв. за вып.: Н. А. Герляк, Ф. М. Лельхова ; Деп. образования и молодеж. политики ХМАО – Югры, Об.-уг. ин-т прикладных исслед. и разработок. – Тюмень : ООО «Формат», 2017. – 106 с.

Редактирование

71. Встреча родов ханты [Текст] : материалы межрегиональной детской этнографической экспедиции «Встреча родов ханты, проживающих на реках Тромъеган, Пим, Лямин, Сыня» / ред. коллегия : В. М. Куриков, А. Д. Каксин, М. А. Лапина, Р. Г. Решетникова, Ф. М. Лельхова ; рец. Е. А. Немысова. – Сургут : ГУП ХМАО «Сургутская типография», 2004. – 120 с.
72. Фольклор коренных народов Югры и Ямала: общее и особенное [Текст] : материалы межрегиональной научно-практической конференции / сост. С. А. Герасимова ; ред. Ф. М. Лельхова ; рец. Т. А. Молданова ; отв. за вып. С. Н. Нестерова ; Деп. образования и молодеж. политики ХМАО – Югры, Об.-уг. ин-т прикладных исслед. и разработок. – Ханты-Мансийск : ОАО

- «Полиграфист», 2008. – 214 с.
73. У родных берегов: жизнь и творчество Л. В. Кашлатовой [Текст] : библиографический указатель / Деп. образования и молодеж. политики ХМАО – Югры, Об.-уг. ин-т прикладных исслед. и разработок ; сост. С. П. Берендеева ; ред. Ф. М. Лельхова. – Ханты-Мансийск : ОАО «Полиграфист», 2009. – 32 с.
74. Казымские чтения [Текст] : материалы научно-практической конференции / Деп. образования и молодеж. политики ХМАО – Югры, Об.-уг. ин-т прикладных исслед. и разработок ; науч. ред.: Е. А. Игушев, Т. А. Молданова, Ф. М. Лельхова. – Ханты-Мансийск : ИИЦ ЮГУ, 2010. – 210 с.
75. Коренные малочисленные народы Севера, Сибири и Дальнего Востока: традиции и инновации [Текст] : материалы научно-практической конференции IX Югорские чтения (20.12.2010 г., Ханты-Мансийск) / Деп. образования и молодеж. политики ХМАО – Югры, Об.-уг. ин-т прикладных исслед. и разработок ; ред.: Ф. М. Лельхова, С. Х. Хакназаров. – Ханты-Мансийск : ОАО «Информационно-издательский центр», 2012 – 354 с.
76. Коренные малочисленные народы Севера, Сибири и Дальнего Востока: традиции и инновации [Текст] : материалы дистанционной научно-практической конференции X Югорские чтения (20.12.2011 г., Ханты-Мансийск) / Деп. образования и молодеж. политики ХМАО – Югры, Об.-уг. ин-т прикладных исслед. и разработок ; ред.: Ф. М. Лельхова, С. Х. Хакназаров ; рец. С. С. Динисламова ; ред.-сост. С. А. Герасимова. – Ханты-Мансийск : ОАО «Информационно-издательский центр», 2012. – 278 с.
77. Филологические исследования обско-угорских языков: традиции, новации, итоги, перспективы [Текст] : материалы всероссийской заочной научно-практической конференции XII Югорские чтения (20.12.2013 г., г. Ханты-Мансийск) / Деп. образования и молодеж. политики ХМАО – Югры, Об.-уг. ин-т прикладных исслед. и разработок ; ред. коллегия: В. Н. Соловар, С. С. Динисламова, Ю. В. Исламова, Ф. М. Лельхова, А. А. Шиянова ; отв. ред. С. А. Герасимова ; рец. Е. В. Косинцева. – Тюмень : ОАО «Формат», 2014. – 234 с.
78. Коренные малочисленные народы Севера, Сибири и Дальнего Востока: традиции и инновации [Текст] : материалы дистанционной научно-практической конференции XIII Югорские чтения

- (20 декабря 2014 г., г. Ханты-Мансийск) / Деп. образования и молодеж. политики ХМАО – Югры, Об.-уг. ин-т прикладных исслед. и разработок ; ред.: Т. В. Волдина, С. С. Динисламова, В. А. Лобова ; отв. ред. С. А. Герасимова ; рец. Ю. В. Исламова. – Воронеж : ОАО «МАКС-ПРИНТ», 2015. – 310 с.
79. Проблемы и перспективы социально-экономического и этнокультурного развития коренных малочисленных народов Севера [Текст] : материалы Всероссийской научно-практической конференции (29 мая 2015 г., Ханты-Мансийск) / Деп. образования и молодеж. политики ХМАО – Югры, Об.-уг. ин-т прикладных исслед. и разработок ; ред. коллегия: Т. В. Волдина, М. Ф. Ершов, Ю. В. Исламова, Ф. М. Лельхова. – Ижевск : ООО «Принт-2», 2016. – 214 с.
80. Сказки, песни хантов Полноватского Приобья [Текст] / Деп. образования и молодеж. политики ХМАО – Югры, Об.-уг. ин-т прикладных исслед. и разработок ; сост.: Т. Р. Пятникова, Р. К. Слепенкова ; науч. ред. Ф. М. Лельхова ; рец.: А. А. Бурькин, А. Д. Каксин. – Ханты-Мансийск : Ижевск : ООО «Принт-2», 2016. – 344 с.
81. Проблемы и перспективы социально-экономического и этнокультурного развития коренных малочисленных народов Севера [Текст] : сб. статей по материалам науч.-практ. конф. с международным участием, посвященной 25-летию Обско-угорского института прикладных исследований и разработок (25 ноября 2016 г., Ханты-Мансийск). Ч. 1: Филологические исследования / ред.: Ф. М. Лельхова, В. Н. Соловар ; отв. за вып. С. А. Герасимова. – Тюмень : ООО «Формат», 2017. – 260 с.
82. Волдинские чтения [Текст] : материалы I Региональной научно-практической конференции, посвящённой 80-летию со дня рождения В. С. Волдина (1938–1971) – хантыйского поэта, первого радиожурналиста из народа ханты – редактора национального вещания, собирателя и популяризатора фольклора (19–20 июня 2018 г., г. Ханты-Мансийск – п. Кышик Ханты-Мансийского района) / ред. коллегия: Т. В. Волдина (отв. ред.), О. Д. Ерныхова, А. Г. Киселёв, Ф. М. Лельхова, Н. А. Молданова (отв. секретарь), С. А. Попова, А. Н. Семёнов. – Ханты-Мансийск : ООО «Печатный мир г. Ханты-Мансийск», 2018. – 189 с.: прил.

83. Обские угры: единство и разнообразие культуры [Текст] : материалы дистанционной научно-практической конференции XVI Югорские чтения (2 декабря 2017 г., г. Ханты-Мансийск) / ред.: Т. В. Волдина, Ф. М. Лельхова, А. Г. Киселев, А. Н. Семенов. – Ханты-Мансийск : ООО «Печатный мир г. Ханты-Мансийск», 2018. – 366 с.

Рецензирование

84. Кононова, С. П. Программа «Практикум по хантыйскому языку» для педагогических училищ [Текст] / С. П. Кононова ; рец. Ф. М. Лельхова. – Ханты-Мансийск : [Б. и.], 1994. – 26 с.
85. Кононова, С. П. Программа по хантыйскому языку для педагогических училищ / школьное отделение 4 года обучения [Текст] / С. П. Кононова ; рец. Ф. М. Лельхова. – Ханты-Мансийск : [Б. и.], 1994. – 33 с.
86. Кононова, С. П. Программа по хантыйскому языку для педагогических училищ /школьное отделение 4 года обучения [Текст] / С. П. Кононова ; рец. Ф. М. Лельхова. – Ханты-Мансийск : [Б. и.], 1995. – 41 с.
87. Немысова, Е. А. Программа по хантыйскому языку для 1–4 классов [Текст] / Е. А. Немысова ; рец. Ф. М. Лонгортова. – Ханты-Мансийск : ГУИПП «Полиграфист», 2000. – 68 с.
88. Кулинич, Е. Д. Русско-хантыйский разговорник (сургутский диалект) [Текст] / Е. Д. Кулинич ; рец. Ф. М. Лонгортова. – СПб. : Просвещение, 1999. – 33 с.
89. Сохранение народных традиций [Текст] / под ред.: А. Д. Каксина, В. Ю. Кондина ; рец. Ф. М. Лельхова. – Ханты-Мансийск : ОАО «Информационно-издательский центр», 2008. – 141 с.
90. Кашлатова, Л. В. Русско-хантыйский словарь в картинках (среднеобской диалект) [Текст] / Л. В. Кашлатова ; рец. Ф. М. Лельхова. – Ханты-Мансийск : ИИЦ ЮГУ, 2010. – 108 с. ил.
91. Песикова, А. С. Букварь хантыйского языка (сургутский диалект) [Текст] : учебник для уч-ся 1-го класса общеобразовательных учреждений / А. С. Песикова ; рец.: Е. А. Немысова, Ф. М. Лельхова. – Ханты-Мансийск : ИИЦ ЮГУ, 2010. – 110 с.
92. Песикова, А. С. Книга для чтения (сургутский диалект). 4 кл. [Текст] / А. С. Песикова, А. Н. Волкова ; рец.: Е. А. Немысова, Ф. М. Лельхова. – Ханты-Мансийск : ИИЦ ЮГУ, 2010. – 133 с.

93. Пятникова Тамара Романовна [Текст] : библиографический указатель научных трудов и публикаций / сост. Е. П. Степанова, Н. М. Постика ; опись фольклорных материалов С. Д. Дядюн ; под ред. С. А. Герасимовой ; рец. Ф. М. Лельхова ; отв. за вып. С. П. Берендеева. – Ханты-Мансийск : ООО «Доминус», 2011. – 27 с.
94. Немысова, Е. А. Яма хәнша хәнты ясээн = Пиши грамотно на казымском и шурышкарском диалектах хантыйского языка [Текст] : наглядно-дидактические таблицы : учебное пособие / Е. А. Немысова ; рец. Ф. М. Лельхова. – Ханты-Мансийск : Принт-Класс, 2012. – 190 с.
95. Сказки Гришкина Геннадия Григорьевича [Текст] / пер. с хант. языка П. Т. Тарлина ; рец. Ф. М. Лельхова. – Ханты-Мансийск : ОАО «Издательский дом «Новости Югры», 2012. – 132 с.
96. Учебники. Учебные и методические пособия для национальных школ Ханты-Мансийского автономного округа – Югры [Текст] : сводный каталог выставки / сост.: С. П. Берендеева, Е. П. Степанова ; авт. вступ. ст. и предисл. С. П. Берендеева ; ред. С. А. Герасимова ; рец.: С. А. Попова, Ф. М. Лельхова. – Ханты-Мансийск : ОАО «Издательский дом «Новости Югры», 2012. – 100 с.
97. Димэци йөвтэм моьтътэт, ясээт = Сказки, рассказы с реки Лямы [Текст] : фольклорный сборник на языке сургутских ханты / сост. А. С. Песикова, А. Н. Волкова ; рец.: Е. А. Немысова, Ф. М. Лельхова. – Ханты-Мансийск : Юграфика, 2013. – 328 с. : илл.
98. Онина, С. В. Лексика хантыйского языка и принципы её описания [Текст] / С. В. Онина ; рец.: Е. И. Ромбандеева, Ф. М. Лельхова. – Ханты-Мансийск : Принт-Класс, 2014. – 208 с.
99. Занимательная грамматика хантыйского языка (ваховский диалект). 1 класс [Текст] : экспериментальное учеб. пособие для детей, не владеющих хантыйским языком/ С. Ф. Прасина, А. А. Шиянова ; под ред. В. Н. Соловар ; рец.: Ф. М. Лельхова, Н. В. Новыхова ; Деп. образования и молодеж. политики ХМАО – Югры, БУ ХМАО – Югры «Обско-угорский институт прикладных исследований и разработок». – Ханты-Мансийск : ООО «Югорский формат», 2014. – 23 с.

100. Занимательная грамматика хантыйского языка (ваховский диалект). 2 класс [Текст] : экспериментальное учеб. пособие для детей, не владеющих хантыйским языком / С. Ф. Прасина, Г. Л. Нахрачева ; под ред. В. Н. Соловар ; рец.: Ф. М. Лельхова, Н. В. Новьюхова ; Деп. образования и молодеж. политики ХМАО – Югры, БУ ХМАО – Югры «Обско-угорский институт прикладных исследований и разработок». – Ханты-Мансийск : ООО «Югорский формат», 2014. – 19 с.
101. Занимательная грамматика хантыйского языка (ваховский диалект): 3 класс [Текст] : экспериментальное учеб. пособие для детей, не владеющих хантыйским языком / С. Ф. Прасина, Г. Л. Нахрачева ; под ред. В. Н. Соловар ; рец.: Ф. М. Лельхова, Н. В. Новьюхова ; Деп. образования и молодеж. политики ХМАО – Югры, БУ ХМАО – Югры «Обско-угорский институт прикладных исследований и разработок». – Ханты-Мансийск : ООО «Югорский формат», 2014. – 19 с.
102. Занимательная грамматика хантыйского языка (ваховский диалект): 4 класс [Текст] : экспериментальное учеб. пособие для детей, не владеющих хантыйским языком / С. Ф. Прасина, А. А. Шиянова ; под ред. В. Н. Соловар ; рец.: Ф. М. Лельхова, Н. В. Новьюхова ; Деп. Образования и молодежной политики ХМАО – Югры, БУ ХМАО – Югры «Обско-угорский институт прикладных исследований и разработок». – Ханты-Мансийск : ООО «Югорский формат», 2014. – 19 с.
103. Занимательная грамматика хантыйского языка (ваховский диалект). 5 класс [Текст] : экспериментальное учеб. пособие для детей, не владеющих хантыйским языком / С. Ф. Прасина, Г. Л. Нахрачева, А. А. Шиянова ; под ред. В. Н. Соловар ; рец.: Ф. М. Лельхова, Н. В. Новьюхова ; Деп. образования и молодеж. политики ХМАО – Югры, БУ ХМАО – Югры «Обско-угорский институт прикладных исследований и разработок». – Ханты-Мансийск : ООО «Югорский формат», 2014. – 39 с.
104. Занимательная грамматика ненецкого языка (лесной диалект). 1 класс [Текст] : экспериментальное учеб. пособие для детей, не владеющих ненецким языком / Ф. А. Гизатуллина, А. А. Шиянова ; под ред. В. Н. Соловар ; рец.: Ф. М. Лельхова, С. В. Онина ; Деп. образования и молодеж. политики ХМАО – Югры, БУ ХМАО – Югры «Обско-угорский институт приклад-

- ных исследований и разработок». – Ханты-Мансийск : ООО «Югорский формат», 2014. – 23 с.
105. Занимательная грамматика ненецкого языка (лесной диалект). 2 класс [Текст] : экспериментальное учеб. пособие для детей, не владеющих ненецким языком / Ф. А. Гизатуллина, Г. Л. Нахрачева ; под ред. В. Н. Соловар ; рец.: Ф. М. Лельхова, С. В. Онина ; Деп. образования и молодежной политики ХМАО – Югры, БУ ХМАО – Югры «Обско-угорский институт прикладных исследований и разработок». – Ханты-Мансийск : ООО «Югорский формат», 2014. – 19 с.
106. Занимательная грамматика ненецкого языка (лесной диалект). 3 класс [Текст] : экспериментальное учеб. пособие для детей, не владеющих ненецким языком / Ф. А. Гизатуллина, Г. Л. Нахрачева ; под ред. В. Н. Соловар ; рец.: Ф. М. Лельхова, С. В. Онина ; Деп. образования и молодеж. политики ХМАО – Югры, БУ ХМАО – Югры «Обско-угорский институт прикладных исследований и разработок». – Ханты-Мансийск : ООО «Югорский формат», 2014. – 19 с.
107. Занимательная грамматика ненецкого языка (лесной диалект). 4 класс [Текст] : экспериментальное учеб. пособие для детей, не владеющих ненецким языком / Ф. А. Гизатуллина, А. А. Шиянова ; под ред. В. Н. Соловар ; рец.: Ф. М. Лельхова, С. В. Онина ; Деп. образования и молодеж. политики ХМАО – Югры, БУ ХМАО – Югры «Обско-угорский институт прикладных исследований и разработок». – Ханты-Мансийск : ООО «Югорский формат», 2014. – 19 с.
108. Занимательная грамматика ненецкого языка (лесной диалект). 5 класс [Текст] : экспериментальное учеб. пособие для детей, не владеющих ненецким языком / Ф. А. Гизатуллина, Г. Л. Нахрачева, А. А. Шиянова ; под ред. В. Н. Соловар ; рец.: Ф. М. Лельхова, С. В. Онина ; Деп. образования и молодеж. политики ХМАО – Югры, БУ ХМАО – Югры «Обско-угорский институт прикладных исследований и разработок». – Ханты-Мансийск : ООО «Югорский формат», 2014. – 39 с.
109. Соловар, В. Н. Хантыйский язык (казымский диалект) [Текст] : сборник заданий и упражнений (3-4 класс) / В. Н. Соловар ; рец.: Ф. М. Лельхова, Л. Т. Спирякова. – Тюмень : ООО «Формат», 2014. – 54 с.

110. Өхэт йўхан арэң ими = Поющая женщина из Эхт Югана [Текст] / сост. Е. Д. Каксина ; рец.: Ф. М. Лельхова, Н. В. Новыхова. – Тюмень : ООО «Формат», 2014. – 128 с. : илл.
 111. Касэм йох путрэт, арэт = Предания, песни казымских хантов [Текст] / сост. Р. М. Потпот ; рец.: Т. А. Молданова, Ф. М. Лельхова. – Тюмень : ООО «Формат», 2014. – 126 с. : илл.
 112. Солдаты Обского Севера [Текст] : сборник / сост. Л. Т. Спирякова ; рец. Ф. М. Лельхова. – Ханты-Мансийск : ОАО «Издательский дом «Новости Югры», 2015. – 288 с.
 113. Сказки Иныревой Екатерины Григорьевны (казымский диалект хантыйского языка) [Текст] / сост., пер. на рус. яз. С. Д. Дядюн ; ред. В. Н. Соловар ; рец.: А. Д. Каксин, Ф. М. Лельхова. – Ханты-Мансийск : ООО «Печатный мир г. Ханты-Мансийск», 2016. – 80 с.
 114. Соловар, В. Н. Диалекты хантыйского языка [Текст] / В. Н. Соловар, Г. Л. Нахрачева, А. А. Шиянова ; рец.: Ф. М. Лельхова, Л. Т. Спирякова ; Деп. образования и молодеж. политики Ханты-Мансийского автономного округа – Югры, Об.-уг. ин-т прикладных исслед. и разработок. – Ижевск : ООО «Принт-2», 2016. – 348 с.
 115. Хакназаров Саидмурод Хамдамович [Текст] : библиографический указатель научных трудов и публикаций / Деп. образования и молодеж. политики Ханты-Мансийского автономного округа – Югры, Об.-уг. ин-т прикладных исслед. и разработок ; сост.: С. П. Берендеева, С. А. Герасимова ; рец.: Т. Г. Харамзин, Ф. М. Лельхова. – Ханты-Мансийск : ООО «Печатный мир г. Ханты-Мансийск», 2017. – 84 с.: фото.
 116. Мир без мамы. Отечественная история [Текст] / сост. А. Лонгортов ; рец.: С. В. Мартынов, Ф. М. Лельхова. – Ульяновск : АО «Первая Образцовая типография» филиал «Ульяновский дом печати», 2017. – Кн. 1. – 320 с.
 117. Мир без мамы. Отечественная история [Текст] / сост. А. Лонгортов ; рец.: С. В. Мартынов, Ф. М. Лельхова. – Ульяновск : АО «Первая Образцовая типография» филиал «Ульяновский дом печати», 2017. – Кн. 2. – 320 с.
- Переводы. Переложение текстов на хантыйский язык**
118. Руткай-Миклиан Эстер. Наш учитель [Текст] / Руткай-

- Миклиан Эстер ; пер. с хант. на русский яз. Ф. Лонгортовой // Миссия «одинокого венгра» (воспоминания друзей и коллег о Еве Шмидт). – М. : Изд-во ИКАР, 2004. – С. 108–112.
119. Григорий Лазарев. Страницы жизни и творчества [Текст] : сборник / сост. С. Н. Нестерова, С. П. Берендеева ; отв. ред. Е. С. Роговер ; переложение текстов на хант. язык в современной графике Ф. М. Лельховой. – Екатеринбург : Изд-во Баско, 2013. – 280 с.
120. Научной мир хот олээнэн [Текст] : [о научно-практической конференции в Сургутском государственном университете] / Ф. Лельхова ; пер. на рус. яз. Л. Спирыковой // 60 лет с читателями = 60 ол паты ханшлэт (к 60-летию газеты «Ханты ясаң») : сборник / ред.-сост. Р. Г. Решетникова ; авт. коллектив : Р. Г. Решетникова, Н. И. Вах, Н. В. Рагимова, Л. Т. Спирыкова, У. А. Данило, И. В. Самсонова. – Ханты-Мансийск : ООО «Печатный мир г. Ханты-Мансийск», 2017. – С. 280.
121. «Арлал вешкат нэмэс хэйлэт... » [Текст] / Ф. М. Лельхова // Волдинские чтения : материалы I Региональной науч.-практ. конф. посвящённой 80-летию со дня рождения В. С. Волдина (1938–1971) – хантыйского поэта, первого радиожурналиста из народа ханты – редактора национального вещания, собирателя и популяризатора фольклора (19–20 июня 2018 г., г. Ханты-Мансийск – п. Кышик Ханты-Мансийского района). – Ханты-Мансийск : ООО «Печатный мир г. Ханты-Мансийск», 2018. – С. 46–48.

Публикации в периодической печати

122. Мунг волупсэв мосл воты [Текст] : [о проведении лекций по культуре обских угров] / Ф. Лонгортова // Ханты ясанг. – 1992. – № 4. – 25 янв. – С.1.
123. Сащлат арлан улыпсаин [Текст] : [к юбилею хантыйского поэта В. С. Волдина] / Ф. Лонгортова // Ханты ясанг. – 1998. – № 23. – 2 июня. – С. 3.
124. Ханты яснгул хуранг словарьнган няврэмием пата [Текст] : [о картинных словарях В. Н. Соловар и Р. Р. Скамейко] / Ф. Лонгортова // Ханты ясанг. – 1998. – № 11. – 14 марта. – С. 4.
125. Ям мохет пилн уйтантатлисом [Текст] : [о поездке в Финляндию] / Ф. Лонгортова // Ханты ясанг. – 1998. – № 18. – 1 мая. – С. 2.
126. Финляндия нетуп [Текст] : [помощь Финляндии] / Ф. Лонгор-

- това // Ханты ясанг. – 1999. – № 19. – 13 мая. – С. 4.
127. Саранлув воланг вошн усув [Текст] : [информация о III Всероссийской научной конференции финно-угроведов в г. Сыктывкаре 1–4 июля 2004] / Ф. Лельхова // Ханты ясанг. – 2004. – № 33. – 14 авг. – С. 4.
128. Уйтантапса ус [Текст] : [о литературной встрече и презентации книг финно-угорских писателей] / Ф. Лельхова // Ханты ясанг. – 2004. – № 41. – 9 окт. – С. 4.
129. Умась уйтантапса [Текст] : [о презентации книг в окружной библиотеке С. С. Козлова «Последний Карфаген» и М. К. Володиной «Моя песня, моя песня...»] / Ф. Лонгортова // Ханты ясанг. – 2004. – № 25. – 19 июня. – С. 4.
130. Ханты сыйт уталтаты мирхотн [Текст] : [о проведении Фонетического семинара в г. Санкт-Петербурге] / Ф. Лонгортова // Ханты ясанг. – 2004. – № 18. – 1 мая. – С. 4.
131. Яма арилат па яклат [Текст] : [об этнографической экспедиции в ЯНАО, о фольклорной группе д. Ямгорт «Лапат эви»] / Ф. Лельхова // Ханты ясанг. – 2004. – № 29. – 21 июля. – С. 4.
132. Касум мўв оляңан айкеля́т паватса́т [Текст] : [Новости о Казыме] / Ф. Лельхова // Ханта́ы яса́ң. – 2005. – № 28. – 9 июля. – С. 3.
133. Ялдо́п нэпек Айпинэв элты [Текст] : [об издании монографии Е. С. Роговер и С. Н. Нестеровой «Творчество Еремея Айпина»] / Ф. Лельхова // Ханта́ы яса́ң. – 2008. – № 42. – 18 окт. – С. 3.
134. «Моньцаң мўв» нэпек ханшом [Текст] : [о книге З. В. Лонгортовой «Земля сказок»] / Ф. Лельхова // Ханта́ы яса́ң. – 2010. – № 4. – 23 янв. – С. 4.
135. Яма арилат па яклат [Текст] : [информация об экспедиции в Шурышкарский район ЯНАО, о фольклорной группе «Семь девушек»] / Ф. Лельхова // Рэт ясау эр па так = Родной язык могуч и крепок / Р. Г. Решетникова. – Ханты-Мансийск : Принт-Класс, 2012. – С. 40–42.
136. Ай хопан мохет каслат [Текст] : [о празднике Обласа в ХМАО – Югры в п. Пойковском] / Ф. Лонгортова // Луж авт. – 2013. – № 30. – 27 июля. – С. 1. Фото.
137. Йилэп ханшты ширэв олэңэн [Текст] : [об алфавите хантыйского языка] / Ф. Лельхова // Ханта́ы яса́ң. – 2016. – № 15. – 11 авг. – С. 6.
138. Научной мир хот олэңэн [Текст] : [о научно-практической

конференции в Сургутском государственном университете] / Ф. Лельхова // Хӧнты ясаң. – 2016. – № 15. – 11 авг. – С. 6.

Публикации о жизни и научной деятельности

139. Шульгина, Л. Хӧнты не учёныя йис [Текст] : [Интервью с кандидатом филологических наук Ф. М. Лельховой] / Л. Шульгина. – Хӧнты ясаң. – 2008. – № 6. – 9 февр. – С. 3.
140. Лельхова Ф. М. [Текст] // Рэт ясау эр па так = Родной язык могуч и крепок / Р. Г. Решетникова. – Ханты-Мансийск : Принт-Класс, 2012. – С. 122.
141. Онина, С. В. Рецензия на книгу Ф. М. Лельховой «Структурно-семантические типы словосочетаний в хантыйском языке (на материале шурышкарского диалекта) [Текст] / Ф. М. Лельхова ; под ред. В. Н. Соловар. – Ханты-Мансийск : ООО «Доминус» // Вестник угроведения. – 2013. – № 1 (12). – С. 183–186.
142. Лельхова Федосья Макаровна [Текст] // Институт народов Севера. История в лицах : учебное пособие-справочник / А. И. Гашилов, Л. Б. Гашилова, З. С. Рябчикова, [и др.]. – СПб. : Алмаз-Граф, 2017. – Вып. 1. – С. 106.
143. Спирякова, Л. Ар ол мӱң газетаев пидӱ рэпитл [Текст] : [о Ф. М. Лельховой] / Л. Спирякова // 60 лет с читателями = 60 ол пӱты хӧншлӱт (к 60-летию газеты «Хӧнты ясаң») : сборник / ред.-сост. Р. Г. Решетникова ; авт. коллектив : Р. Г. Решетникова, Н. И. Вах, Н. В. Рагимова, Л. Т. Спирякова, У. А. Данило, И. В. Самсонова. – Ханты-Мансийск : ООО «Печатный мир г. Ханты-Мансийск», 2017. – С. 278–281.
144. Спирякова, Л. Долгие годы сотрудничает с нашей газетой [Текст] : [о Ф. М. Лельховой] / Л. Спирякова // 60 лет с читателями = 60 ол пӱты хӧншлӱт (к 60-летию газеты «Хӧнты ясаң») : сборник / ред.-сост. Р. Г. Решетникова ; авт. коллектив : Р. Г. Решетникова, Н. И. Вах, Н. В. Рагимова, Л. Т. Спирякова, У. А. Данило, И. В. Самсонова. – Ханты-Мансийск : ООО «Печатный мир г. Ханты-Мансийск», 2017. – С. 279–280.

Указатель заглавий

А

Адъективные словосочетания в хантыйском языке 33

Б

Букварь хантыйского языка (сургутский диалект)..... 91

В

Виды синтаксической подчинительной связи между компонентами словосочетаний в хантыйском языке 13

Виды подчинительной морфолого-синтаксической связи между частями словосочетаний в хантыйском языке 16

Волдинские чтения 82

Вопросы номинации болезней в хантыйском языке (на материале сынского диалекта) 62

Встреча родов ханты 71

Г

Глаголы вертикального движения с семантикой ‘падать’ в хантыйском языке 40

Глаголы интенсивного темпа движения в хантыйском языке 58

Глаголы образной характеристики движения в хантыйском языке (на материале сынского диалекта) 59

Глаголы плавания в хантыйском языке 20

Глаголы с семантикой перемещения жидкости в хантыйском языке (на примере шурышкарского диалекта) 47

Глаголы с семантикой ‘преодоления препятствия’ в хантыйском языке (на материале сынского диалекта) 48

Глаголы со значением вертикального движения в хантыйском языке 34

Глаголы со значением ‘спускаться вниз’ в хантыйском языке 35

Глаголы физиологического состояния в хантыйском языке (на материале сынского диалекта) 21

Глагольно-именные послеложные словосочетания, выражающие временные отношения в хантыйском языке 26

Глагольно-именные послеложные словосочетания, выражающие пространственные отношения, в хантыйском языке 27

Глагольно-именные словосочетания хантыйского языка с зависимым именем в падежной форме	28
Глагольное управление в хантыйском языке (по материалам В. Штейница)	12
Глагольные словосочетания, выражающие временные отношения в хантыйском языке	11
Глагольные словосочетания, выражающие обстоятельственные отношения в хантыйском языке	15
Григорий Лазарев. Страницы жизни и творчества.....	119

Д

Деривационная структура названий болезней в хантыйском языке (на материале сынского и ваховского диалекта)	63
Диалекты хантыйского языка	114
Долгие годы сотрудничает с нашей газетой	144

З

Занимательная грамматика ненецкого языка (лесной диалект)	104–108
Занимательная грамматика хантыйского языка (ваховский диалект)	99–103
Значение словаря Николая Ивановича Терешкина «Словарь восточно-хантыйских диалектов» для хантыйской филологии	52

И

Исследования Обско-угорского института прикладных исследований и разработок	22
История изучения словосочетания в финно-угроведении и хантыйском языкознании	23

К

К вопросу методики проведения и проверки диктанта по хантыйскому языку	49
К вопросу реализации этнокультурного компонента в учебной книге.....	53
К вопросу реализации этнокультурного компонента в учебных пособиях по хантыйскому языку (сургутский диалект)	36
Казымские чтения	74
Классы словосочетаний сочинительного типа в хантыйском языке.....	7

Классы подчинительных словосочетаний в хантыйском языке.....	9
Книга для чтения (сургутский диалект	92
Коренные малочисленные народы Севера, Сибири и Дальнего Востока: традиции и инновации.....	75, 76, 78

Л

Лельхова Ф. М.	140
Лельхова Федосья Макаровна	142
Лексика хантыйского языка и принципы её описания	98
Лексико-семантическая группа глаголов движения в хантыйском языке	41
Лексико-семантические группы переходных глаголов в хантыйском языке	42

М

Медовая Обь хантыйского поэта	43
Мир без мамы. Отечественная история	116, 117
Морфолого-синтаксические виды связи слов между компонентами обстоятельственных конструкций с пространственными и временными отношениями хантыйского языка	17

Н

Названия болезней как часть собственно-хантыйской лексики ...	64
Научная и творческая деятельность М. А. Лапиной – исследователя хантыйской культуры	24
Научный вклад Н. И. Терёшкина в исследование хантыйского языка	44
Наш учитель	118

О

О научной конференции	60
О создании словаря глаголов хантыйского языка (на материале шурышкарского диалекта)	61
Обские угры: единство и разнообразие культуры	83
«Оставляют справедливые мысли... »	64

П

Периферийные типы побуждения «второго лица» в хантыйском языке	54
Пиши грамотно на казымском и шурышкарском диалектах	

хантыйского языка	94
Послелогии пространственной семантики в хантыйском языке	18
Поющая женщина из Эхт Югана	110
Предания, песни казымских хантов	111
Проблемы и перспективы социально-экономического и этнокультурного развития коренных малочисленных народов Севера	79, 81
Программа по хантыйскому языку для педагогических училищ.....	85, 86
Программа по хантыйскому языку для 1–4 классов	80
Программа «Практикум по хантыйскому языку» для педагогических училищ	84
Пятникова Тамара Романовна	93

Р

Результаты научных исследований в практику (из опыта работы Обско-угорского института прикладных исследований и разработок)	19
Рецензия на книгу Ф. М. Лельховой «Структурно-семантические типы словосочетаний в хантыйском языке (на материале шурышкарского диалекта)	141
Родной язык могуч и крепок	140
Русско-хантыйский разговорник (сургутский диалект)	88
Русско-хантыйский словарь в картинках (среднеобской диалект)	90

С

Сборник олимпиадных заданий по ненецкому языку и литературе	66–70
Семантика глаголов движения по воде в хантыйском языке	29
Семантика глаголов хӧнтты, хӧнтэтлӧты, хӧнтэптӧты в хантыйском языке.....	55
Семантика прохобитива в хантыйском языке	56
Семантическая структура глаголов движения в хантыйском языке (на материале шурышкарского диалекта)	50
Семантическая структура глаголов движения питты, рӧкӧнты ‘падать’ в хантыйском языке	37
Семантическая структура глагола хонтты ‘убегать’ в хантыйском языке	45

Сказки Гришкина Геннадия Григорьевича	95
Сказки Иныревой Екатерины Григорьевны (казымский диалект хантыйского языка)	113
Сказки, песни хантов Полноватского Приобья	80
Сказки, рассказы с реки Лямы	97
Словарь глаголов хантыйского языка (шурышкарский диалект)	5
Словосочетания, выражающие атрибутивно-притяжательные отношения в хантыйском языке	8
Солдаты Обского Севера	112
Сохранение народных традиций	89
Структура глагольных словосочетаний с простран- ственными отношениями в хантыйском языке	5
Структурно-семантические типы словосочетаний в хантыйском языке.....	1, 2
Структурно-семантические признаки именных словосочетаний в хантыйском языке	30
Структурно-семантические типы словосочетаний в хантыйском языке (на материале шурышкарского диалекта)	3
Структурные типы словосочетаний с главным словом именем прилагательным и наречием в хантыйском языке.....	31
Субстантивно-субстантивные определительные словосочетания в хантыйском языке	10
Т	
Типы словосочетаний хантыйского языка	25
У	
У родных берегов: жизнь и творчество Л. В. Кашлатовой	73
Управление глаголов движения, осуществляемое посредством послелогов, в хантыйском языке	38
Ученик В. Штейница Николай Иванович Терешкин – исследователь диалектов хантыйского языка.....	57
Учебники. Учебные и методические пособия для национальных школ Ханты-Мансийского автономного округа – Югры	96
Ф	
Филологические исследования обско-угорских языков: традиции, новации, итоги, перспективы	77
Фольклор коренных народов Югры и Ямала: общее и особенное	72

Х

Хакназаров Саидмурод Хамдамович	115
Хантыйский язык (казымский диалект)	109
Художественный язык произведений М. И. Шульгина в книге «Мави Ас Медовая Обь»	32

Ш

Шурышкарский диалект в системе диалектов хантыйского языка	17
---	----

Э

Этнолингвистические аспекты современных учебных пособий по родным языкам	41
Verbs of slow rate motion in the khanty language	51

Указатель заглавий (хантыйский язык)

Ай хопан мохет касла.....	136
Ар од мўң газетаев пида рэпитл.....	143
«Арлај вешкат нѳмэс хайлѳт... »	121
Йилѳп ханшты щирѳв олѳнѳн	137
Касум най ими ар.....	6
Касум мўв олѳнѳн айкелѳт пѳватсѳт	132
Касѳм йох путрѳт, арѳт	111
Димѳнци йѳвтѳм моньтѳт, ясѳт	97
Мави Ас	43
«Моньщан мўв» нѳпек ханшѳм	134
Мунг волупсѳв мосл вѳты	122
Научной мир хот олѳнѳн	120, 138
Ѳхѳт йўхан арѳн ими	110
Саранлув воланг вошн усув	123
Сащлат арлан улыпсаин	114
Уйтѳнтопса ус	128
Умась уйтѳнтопса	129

Финляндия нетуп	126
Ханты-йасныл-потрыл, щит, малы, моньц	46
Ханты не учёныя йис	139
Ханты сыйт уталтаты мирхотн»	130
Ханты яснгул хуранг словарьнган няврэмиег пата	124
Ядöп нэпек Айпинэв элты	133
Ям мохет пилн уйтанталисом	125
Яма арилат па якла	131, 135
Яма ханша ханты ясээн.....	94

Указатель имен

А

Афанасьева К. В.	25
-----------------------	----

Б

Берендеева С. П.	27, 73, 93, 96, 115, 119
Бурыкин А. А.	80

В

Вагатова М. К. (Волдина).	20
Вах Н. И.	60, 121, 143, 144
Волдина М. К.	129
Волдин В. С.....	14, 65, 82, 120, 123
Волдина Т. В.	27, 78, 79, 82, 83
Волкова А. Н.	92, 97

Г

Гашилов А. И.	142
Гашилова, Л. Б.	142
Герасимова С. А.	7, 77, 78, 81, 93, 96, 115
Герляк Н. А.	66–70, 76
Гизатуллина Ф. А.....	104–108
Гришкин Г. Г.	95

Д

Данило У. А.	121, 143, 144
Динисламова С. С.	66, 76–78
Дядюн С. Д.	93, 113

Е

Ерныхова О. Д.	82
---------------------	----

Ершов М. Ф.	79
Ефремов А. В.	61, 253

И

Игушев Е. А.	74
Инырева Е. Г.	113
Исламова Ю. В.	77–79

К

Каксин А. Д.	71, 80, 89, 113
Каксина Е. Д.	110
Кашлатова Л. В.	73, 90
Киселев А. Г.	82, 83
Козлов С. С.	129
Кондин В. Ю.	89
Кононова С. П.	84, 86
Косинцева Е. В.	3, 4, 67–70, 77
Кулинич Е. Д.	88
Куриков В. М.	71

Л

Лазарев Г.	119
Лапина М. А.	71
Лобова В. А.	78
Лонгортов А.	116, 117
Лонгортова З. В.	134

М

Мартынов С.	116, 117
Молданова Н. А.	82
Молданова Т. А.	72, 74, 111
Муллонен И.	45

Н

Нахрачева Г. Л.	100, 101, 103, 105, 106, 108
Немысова Е. А.	5, 17, 86, 91, 92, 94, 97
Нестерова С. Н.	72, 119, 133
Новьюхова Н. В.	99–103, 110

О

Онина С. В.	5, 54, 56, 98, 104–108, 141
------------------	-----------------------------

П

Песикова А. С.	91, 92, 97
---------------------	------------

Полищук В. И.	11
Попова С. А.	82, 96
Постика Н. М.	93
Потпот Р. М.	111
Прасина С. Ф.	99–103
Пятникова Т. Р.	80

Р

Рагимова Н. В.	60, 121, 143, 144
Решетникова Р. Г.	27, 60, 71, 121, 135, 140, 143, 144
Роговер Е. С.	119, 133
Ромбандеева Е. И.	98
Руткай-Миклиан Эстер.	118
Рябчикова З. С.	142

С

Самсонова И. В.	60, 121, 143, 144
Скамейко Р. Р.	124
Слепенкова Р. К.	80
Соловар В. Н.	3, 5, 60, 69, 77, 81, 99–109, 113, 124
Сопочина А. С.	67
Спирякова Л. Т.	60, 109, 112, 114, 121, 143, 144
Степанова Е. П.	93, 96

Т

Тарлин П. Т.	95
Терешкин Н. И.	44

Ф

Филатова Л. В.	66, 70
---------------------	--------

Х

Хакназаров С. Х.	75, 76, 115
Харамзин Т. Г.	115

Ш

Шиянова А. А.	99, 102–104, 107, 108
Шмидт Ева	118
Штейниц В.	15
Шульгин М. И.	34
Шульгина Л.	139

Содержание

От составителя.....	3
Исследователь родного языка.....	4
Библиография трудов.....	6
Автореферат. Диссертация.....	6
Авторские монографии и иные отдельные издания.....	6
Публикации в научных сборниках, журналах и иных изданиях	6
Учебники. Учебно-методические пособия.....	14
Редактирование	15
Рецензирование	18
Переводы. Переложение текстов на хантыйский язык.....	22
Публикации в периодической печати.....	23
Публикации о жизни и научной деятельности	25
Указатель заглавий	26
Указатель заглавий (хантыйский язык).....	31
Указатель имен.....	32

Справочное издание

Лельхова Федосья Макаровна

Библиографический указатель
научных трудов и публикаций

Составитель: Степанова Елена Павловна
Оператор верстки: Семенова Ирина Юрьевна

Формат 60*84/16. Гарнитура Times New Roman.

Усл. п. л. 1,4.

Отпечатано на оргтехнике Обско-угорского института
прикладных исследований и разработок

Тираж 50 экз.

Ханты-Мансийский автономный округ – Югра

628011, г. Ханты-Мансийск, Мира 14А